

## الموضوع

متابعة تنفيذ قرارات الدورة الثمانية للمجلس التنفيذي  
( الوثيقة رقم : 5 )

## المرجع

- ♦ قرار المجلس في دورته الثالثة والستين رقم (12) بإدراج بند ثابت على جدول أعمال دورات المجلس التنفيذي بمتابعة تنفيذ قرارات المجلس.
- ♦ قرارات المجلس في دوراته الرابعة والستين والسادسة والستين والسابعة والستين والثامنة والستين والحادية والسبعين والثانية والسبعين والرابعة والسبعين والخامسة والسبعين والسادسة والسبعين والثامنة والسبعين والتاسعة والسبعين والثمانين التي تضمنت توجيهات المجلس بشأن إعداد وثيقة المتابعة.

## الملخص

- ♦ أعدت الأمانة العامة للمجلس جدولاً بمتابعة قرارات الدورة الثمانية للمجلس التنفيذي بالتعاون مع الإدارات والأجهزة المختصة.
- ♦ أخذت بنظر الاعتبار توجيهات المجلس التي تضمنتها القرارات السابقة ومن بينها :

- إعداد وثائق منفصلة بشأن القرارات التي يطلب فيها من المدير العام وضع آليات أو قواعد أو أسس أو ضوابط .
- إعداد وثيقة بشأن القرارات التي تتطلب المتابعة .
- إبراز الصعوبات التي تواجه تنفيذ قرارات المجلس.
- متابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن دورات سابقة.

- ♦ وقد عملت الأمانة العامة بالتعاون مع الإدارات المعنية على تنفيذ قرارات المجلس وذلك طبقاً للتوجيهات التي تم التعبير عنها أثناء مناقشة كل موضوع .
- ♦ سيتم دراسة هذه الوثيقة من قبل اللجنة التي يشكلها المجلس التنفيذي في بداية جلساته، وتعرض اللجنة تقريرها على الجلسة العامة للمجلس .

## الإجراء المطلوب

الإحاطة وإبداء الرأي .



## وَبَيِّنَةُ

### مقدمة من المدير العام إلى المجلس التنفيذي

بشأن

#### متابعة تنفيذ قرارات

#### الدورة الثمانية للمجلس التنفيذي

تنفيذاً لقرار المجلس التنفيذي في دورته الثالثة والستين رقم : م ت / د 63 / ق 12، بشأن إدراج بند ثابت بجدول أعمال دورات المجلس التنفيذي بعنوان " متابعة تنفيذ قرارات المجلس التنفيذي في الدورة السابقة ".

تعرض الأمانة العامة على المجلس التنفيذي ابتداء من الدورة الرابعة والستين وثائق بمتابعة قرارات المجلس التنفيذي، وفي الدورة الرابعة والسبعين اتخذ المجلس قراره رقم : م ت / د 74 / ق 4، والذي تضمن :

- دعوة الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام إلى الاستمرار في تطوير التقرير في الدورات القادمة وفقاً للملاحظات التي أبدتها أعضاء المجلس.
- التأكيد على أهمية إبراز الصعوبات والعوائق التي قد تواجه تنفيذ قرارات المجلس التنفيذي.
- دعوة الأمانة العامة إلى إعداد وثائق منفصلة بشأن القرارات التي يطلب من المدير العام فيها وضع آليات أو قواعد أو أسس أو ضوابط للعمل .

استناداً إلى هذه التوجيهات عرضت الأمانة العامة على المجلس التنفيذي في كل دورة من دوراته تقاريرها حول متابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس مع مراعاة التوجيهات الصادرة عنه في كل دورة حول شكل الوثيقة ومضمونها .

انطلاقاً مما سبق ، قامت الأمانة العامة بإعداد :

1. جداول بالقرارات التي تحتاج إلى متابعة في التنفيذ لتحديد الموقف الذي آلت إليه هذه القرارات، وقد حدّد في هذا الجدول حقل لتوضيح الصعوبات التي واجهت التنفيذ بالنسبة للقرارات التي لم تتخذ بشأنها إجراءات تنفيذية بالشكل المطلوب خلال الفترة الواقعة ما بين انعقاد دورتي المجلس ( مرفق الجدول رقم 1 ).

2. جداول بالقرارات التي تتطلب اتخاذ تدابير أو دراسات أو وضع آليات أو ضوابط للعمل وأدرجت في بنود مستقلة ضمن جدول الأعمال وأعدت لها وثائق منفصلة لمناقشتها واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها ( مرفق الجدول رقم 2 ).

أما بالنسبة للقرارات الإجرائية التي لا تتطلب أي إجراء تنفيذي وإنما تتضمن توجيه الشكر، أو الإحاطة بالموضوع ، أو موافقة على ما تم، فهذه لم تدرج ضمن الجدولين المذكورين أعلاه لأنها اعتبرت منتهية بصدور القرار .

وقد روعي أن تتضمن الجداول التفاصيل والبيانات المكملّة التي طالب المجلس بتضمينها في الوثيقة ( قرار المجلس : م ت / د 80 / ق 4 ).

### لذلك

أتشرف بعرض الأمر على المجلس الموقر للتفضل بالنظر .

ومرفق طيه مشروع القرار المقترح إصداره بهذا الشأن .



المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم  
الأمانة العامة للمجلس التنفيذي والمؤتمر العام

مشروع قرار رقم : م/ت/د 82 / ق 5

## مشروع قرار

بشأن

### متابعة تنفيذ قرارات الدورة الثمانية للمجلس التنفيذي

إن المجلس التنفيذي

- إذ يشير إلى قراراته في دوراته المختلفة ابتداء من الدورة 63 ولغاية الدورة الثمانية بشأن متابعة تنفيذ قرارات المجلس التنفيذي .
- وبعد الاطلاع على الوثيقة المقدمة رقم : م/ت/د 82 / و 5 ومرفقاتها.

يقرر :

1. الإحاطة بالإجراءات التي اتخذتها الإدارة العامة لمتابعة تنفيذ قرارات المجلس التنفيذي.
2. دعوة الأمانة العامة للمجلس التنفيذي إلى الاستمرار في إعداد وثيقة المتابعة في الدورات القادمة.



## متابعة تنفيذ قرارات الدورة الثمانين للمجلس التنفيذي

أولا : القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في الدورة (80) وتحتاج إلى متابعة في التنفيذ

| الجهة المسؤولة عن التنفيذ | الإجراءات التي اتخذت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | القرار                                                                                                                                                      |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| أمانة المجلس الإدارات     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- أعدت الأمانة نماذج الشهادة التقديرية التي سيتم منحها من قبل المنظمة لأعضاء المجلس عند انتهاء عضويتهم .</li> <li>- تم تعميم السير الذاتية لأعضاء المجلس على إدارات وأجهزة المنظمة للاستعانة بخبراتهم في تنفيذ أنشطة وبرامج المنظمة</li> <li>- وقد قامت الإدارات بالاستعانة ببعض أعضاء المجلس التنفيذي في تنفيذ مشروعاتها وفي إعداد أوراق عمل وبحوث منهم الدكتور هشام نشابه (لبنان)، والدكتور مصطفى عبد السميع (مصر)، والأستاذ مصطفى القباج (المغرب)، والدكتور نور الدين الطوالي (الجزائر)، والدكتور محمد عبد الباري القدسي (اليمن)</li> </ul> | <p>4. دعوة المنظمة إلى تقديم شهادات تقديرية إلى أعضاء المجلس التنفيذي عند انتهاء عضويتهم في المجلس، والاستعانة بخبراتهم في تنفيذ أنشطة وبرامج المنظمة .</p> |

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| إدارة الشؤون الإدارية والمالية<br>أمانة المجلس                    | تم إعداد الميضية الخاصة بالإستاذ محمد الحافظ ولد الطلبة ، وسوف يتم تسليمها لسيادته في أقرب فرصة .                                                                                                                                                                                                | 5. دعوة المنظمة إلى منح ميثاقها الفضية إلى الأستاذ محمد الحافظ ولد الطلبة تقديراً لجهوده المبذولة خلال فترة عضويته لسنوات طويلة في المجلس التنفيذي، وذلك طبقاً للقواعد المعتمدة من المجلس في هذا الشأن .                                                                       |
| <b>القرار رقم 4 : متابعة تنفيذ قرارات الدورة التاسعة والسبعين</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| الأمانة العامة للمجلس                                             | عقدت اجتماعات دورية اعتباراً من عام 2005 للمندوبين الدائمين وتعد كل ثلاثة أشهر ، تم خلالها طرح الموقف التنفيذي للمشروعات والبرامج، والموقف المالي، وتقديم تقارير حول أهم الموضوعات، وتعد المنظمة محاضرات منتظمة لهذه الاجتماعات، كما يتم دعوة المندوبين لحضور الفعاليات التي تعقد بمقر المنظمة . | 1. التأكيد على ضرورة دعم التعاون مع المندوبين الدائمين للدول لدى المنظمة ودعوتهم إلى اجتماعات دورية كل ثلاثة أشهر، ولحضور كافة الفعاليات التي تعقد المنظمة في دولة المقر .                                                                                                     |
| كافة الإدارات والأجهزة                                            | تم التأكيد على الإدارات والأجهزة الالتزام بذلك ، وأفادت جميع الإدارات بأنه يتم توجيه جميع المراسلات عبر اللجان الوطنية ، كما يلتزم بتنفيذ الأنشطة عبر اللجان الوطنية .<br>وأفاد معهد الخرطوم أنه يتم التنسيق مع اللجان الوطنية في شأن المنح المخصصة للدول العربية وتقبل الترشحات من جانبها       | 2. التأكيد مجدداً على ضرورة الالتزام بالنصوص الدستورية وقرارات المجلس التنفيذي بأن تكون اللجان الوطنية للدول العربية هي حلقة الاتصال بين المنظمة ومختلف الجهات بالدولة، سواء فيما يتعلق بتنفيذ مشروعات وبرامج المنظمة أو الأنشطة التي تتم بالتعاون مع مؤسسات أو جمعيات وطنية . |

3. ضرورة إنشاء آلية فاعلة ومخصصة للنشر والتوزيع تتولى التعريف بإصدارات المنظمة وتطوير أساليب توزيعها بحيث تكون معروفة ومالحة في الدول العربية.

#### في مجال التوزيع :

مطبوعات المنظمة وضعت خطة في هذا الشأن مقتضاها :

1. تأمين شبكة توزيع تغطي المنطقة العربية وتؤمن للمنظمة تواجدا في فضاءات الكتاب .

2. إعطاء الأولوية إلى اللجان الوطنية في حالة قبولها القيام بمهمة

التوزيع أو الاتصال بأهم دور التوزيع بدولهم للتفاوض معها لذات الغرض .

3. المشاركة في المعارض الدولية للكتاب سواء بصفة مباشرة أو عن

طريق اللجان الوطنية أو المراكز الخارجية أو الموزعين .

4. الاستعانة بالوسائل الالكترونية واستغلال موقع المنظمة للتعريف

بإصداراتها .

#### في مجال النشر :

- التعاقد مع دور نشر عربية بهدف إعادة طباعة الكتب النافذة التي تستحق إعادة النشر والتسويق للاستفادة منها ماديا ومعرفيا، والتفاوض جار ومتواصل مع دور النشر التالية (دار الجيل، دار السلام، مكتبة العبيكان، دار سحنون ، دار الكلمة )

إدارة المعلومات  
والاتصال  
وحدة النشر

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| المركز العربي للتدريب<br>و الترجمة و التأليف<br>و النشر | قام المركز بالكتابة للجان الوطنية لتعريفها بتجربة التعاون مع اللجنتين اللبينية و اليمنية ، و أبدت بعض اللجان استعدادها للتعاون ، و طلبت وضع حلول للبيع بالعمولات الوطنية .<br>و أبدت اللجنتين الأردنية و الإماراتية استعدادهما لخوض تجربة التوزيع بعد تعميم إصدارات المركز على جامعات بلديهما            | 4. دعوة المركز العربي للتدريب و الترجمة و التأليف و النشر إلى التعريف بتجربة المركز في التعاون مع اللجنتين الوطنيتين في الجماهيرية العربية الليبية ، و الجمهورية اليمنية لنشر و توزيع مطبوعاته ، حتى تستفيد اللجان الوطنية الأخرى من هذه التجربة في نشر و توزيع إصدارات المنظمة و أجهزتها الخارجية. |
| إدارة التربية                                           | أفادت إدارة التربية أنه تم التعريف بالتجارب الناجحة في هذا المجال من خلال تضمينها الاستراتيجية العربية للتعليم عن بعد و التي أرسلت إلى جميع الدول العربية ، كما أدرجت هذه التجارب ضمن الخطة العربية للتعليم عن بعد .<br>سوف تستمر الإدارة في هذا التوجه من خلال الأبحاث المنشورة في مجلة التربية العربية | 5. دعوة المنظمة إلى التعريف ببعض التجارب الناجحة في الدول العربية في مجال التعليم عن بعد ، و تعميم هذه التجارب على الدول العربية.                                                                                                                                                                   |
|                                                         | يتم التعاون مع اللجنة الوطنية السورية في إعداد و تنفيذ مشروع تدريب المعلمين باستخدام التعليم عن بعد                                                                                                                                                                                                      | 6. دعوة المنظمة إلى الاستفادة من الاستراتيجية العربية للتعليم عن بعد في إقامة مشروع مشترك بين المنظمة و إحدى الدول العربية لاستخدام التعليم عن بعد في مجال تدريب و إعادة تأهيل المعلمين.                                                                                                            |

|                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>إدارة مكتب المدير العام</p>                                                                                                                                                | <p>- يحرص المدير العام على حضور اجتماعات لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وإجراء لقاءات عمل مع الأمين العام لجامعة الدول العربية بطرح فيها ما تقوم به المنظمة من أنشطة وبرامج وخاصة في المجالات الثقافية والمعلوماتية والحوار مع الآخر والتعاون مع الأمم المتحدة ومنظماتها.</p> <p>- كما تقوم المنظمة بطرح برامجها وأنشطتها في اجتماعات لجنة التنسيق بين منظمات العمل العربية والتي تضم جميع المنظمات العربية بهدف تحقيق التكامل ومنع التكرار وتبادل الخبرات .</p> |
| <p>7. دعوة المدير العام إلى التواصل مع الأمين العام لجامعة الدول العربية لزيادة التنسيق والتعاون بما يحقق التكامل بين أنشطة المنظمة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية.</p> | <p>8. دعوة المدير العام إلى استمرار التواصل والتنسيق مع المنظمات العربية المتخصصة بما يحقق التكامل في جهود منظمات العمل العربي المشترك.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| الجهة المسؤولة عن التنفيذ                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | الإجراءات التي اتخذت                                                                                                                                                                                                                                 | القرار                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>القرارين رقم 1.5، ورقم 2.5: تقرير المدير العام عن تنفيذ برامج المنظمة فيما بين دورتي انعقاد المجلس التاسعة والسبعين والثمانين، والمقدمة التحليلية وتقرير المدير العام عن أنشطة المنظمة خارج البرامج والمشروعات الممولة من مصادر خارجية وأنشطة المراكز والأجهزة الخارجية فيما بين دورتي المجلس التاسعة والسبعين والثمانين</b></p> |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| الإدارات والأجهزة الخارجية                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>- تعد الإدارات خلاصات للأنشطة التي تقوم بتنفيذها وترسلها إلى إدارة مكتب المدير العام لتضمينها في دورية "نشرة الأليكسو" وأصداء الأليكسو .</p> <p>وتوزع هذه المطبوعات على اللجان الوطنية والجهات التربوية والثقافية والعلمية في الدول العربية .</p> | <p>1. دعوة المدير العام إلى إرسال خلاصة لأنشطة المنظمة سواء في تنفيذ البرامج والمشروعات ضمن البرنامج والميزانية، أو أنشطة المنظمة خارج البرنامج، إلى اللجان الوطنية العربية لتتولى بدورها إرسالها إلى الجهات المعنية التربوية والثقافية والعلمية للتعرف على جهود المنظمة، وتتلقى ملاحظات وآراء هذه الجهات .</p> |
| إدارة التربية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>تقوم الإدارة باستكمال إجراءات تشكيل لجنة المتابعة التي سوف تبدأ عملها باستكمال الدول لتسمية ممثلها في لجنة المتابعة .</p>                                                                                                                         | <p>2. ضرورة تشييط عمل اللجنة التي شكلها المؤتمر الرابع لوزراء التربية والتعليم لمتابعة تنفيذ ما انتهى إليه المؤتمر من قرارات وتوصيات .</p>                                                                                                                                                                      |
| إدارة الثقافة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>تمت مخاطبة الدول التي كانت عواصمها ومنها عواصم للثقافة العربية ، وورد للمنظمة رد كل من الأردن والسعودية والكويت والمغرب ومصر . وإدارة الثقافة بصدد إعداد الدراسة تهيئاً لتعميمها على الدول الأخرى للاستفادة من هذه التجارب .</p>                  | <p>3. دعوة المنظمة إلى إجراء دراسة تقييمية للتجارب العربية المختلفة في الاحتفاء بعواصم الثقافة العربية - بحيث تستفيد العواصم الثقافية في الأعراس القائمة من نتائج هذه التجارب، ولتقادي ما يمكن أن يقع من أخطاء .</p>                                                                                            |

4. دعوة المنظمة إلى التنسيق مع المنظمات العربية والدولية التي ترتبط معها باتفاقيات تعاون من أجل تقادي تكرار الأنشطة ، والعمل على جمع الإمكانات المالية والعلمية في تنفيذ أنشطة مشتركة ، وخاصة في مجال الحوار بين الثقافات .

حرصت المنظمة على استمرار التواصل والتنسيق بينها وبين المنظمات الدولية والعربية - ويعقد المدير العام اجتماعات دورية لتنشيط اتفاقيات وبرامج التعاون مع المنظمات الدولية والعربية. وشاركت المنظمة في التحضير للاجتماع المشترك بين الجامعة العربية ومنظماتها والأمم المتحدة ومنظماتها، وقدمت بأوراق عمل للتعاون المشترك. كما تقوم المنظمة بمتابعة تنفيذ وتنشيط اتفاقيات التعاون المشترك مع المنظمات العربية والدولية والجمعيات والاتحادات العربية قصد التعاون في تنفيذ مشروعات مشتركة، وتوفير مصادر للتمويل الخارجي للمشروعات.

أما فيما يتعلق بمشروعات الحوار بين الثقافات، فقد عملت المنظمة على توحيد جهودها مع بقية الهيئات والمؤسسات المعنية، وفي هذا الإطار تم عقد المؤتمر الدولي بالرباط من 14 إلى 16 يوليو 2005 لتعزيز الحوار بين الثقافات والحضارات، وذلك بالتعاون بين المنظمة واليونيسكو والمنظمة المؤتمر الإسلامي .

وستراعي المنظمة في برامجها المستقبلية للحوار الثقافي دعم هذا التوجه للتعاون المشترك مع المنظمات الدولية والعربية الأخرى .

إدارة مكتب المدير العام

|                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| مكتب المدير العام          | أعيد النظر في أسلوب إعداد تقرير مدير المدير العام عن تنفيذ البرامج، والأنشطة خارج البرامج، ووثيقة المقدمة التحليلية، بحيث تركز على الجانب التحليلي والتقييمي للمشروعات والبرامج. وتستمر الإدارة العامة في تطوير باقي الوثائق. وفي الوثائق المعروضة على هذه الدورة تبدو بدايات هذا التطوير في تقارير المدير العام. | 5. ضرورة الاستمرار في تطوير الوثائق الخاصة بتنفيذ البرامج والأنشطة خارج البرامج والمقدمة التحليلية بحيث توضح الاعتمادات المخصصة للمشروعات والبرامج، والعناصر التي تم الصرف عليها من ميزانية المشروع.                           |
| الإدارات والأجهزة الخارجية | ضمت خطط المنظمة لتقييم الأنشطة والبرامج في الدورة المالية 2005 و 2006- اشراك اللجان الوطنية في عمليات التقييم، كما تشجع المنظمة عقد الندوات والدورات التعريفية التي تنظمها اللجان الوطنية للتعريف بالمنظمة وبرامجها.                                                                                              | 6. التأكيد على دور اللجان الوطنية لتفعيل تنفيذ وتقديم البرامج الخاصة بالمنظمة وفي التعاون معها بإعلام الجهات المعنية في الدولة حول نتائج فعاليات أنشطة المنظمة.                                                                |
| إدارة مكتب المدير العام    | دعا المدير العام لجنة الإشراف على المشاركة العربية في معرض فرانكفورت للاجتماع بالمنظمة، حيث تم مناقشة خطة الأنشطة الثقافية خلال عامي 2005/2006، ويقدم المدير العام في تقريره عن أنشطة المنظمة خارج البرامج تفاصيل ذلك.                                                                                            | 7. تقديم الشكر للمدير العام على جهوده المخلصة ودوره الفاعل في تنسيق مشاركة الدول العربية في معرض فرانكفورت للكتاب لعام 2004، ودعوته إلى الاستمرار في متابعة الأنشطة الثقافية العربية المقررة خلال عام 2005 ضمن فعاليات المعرض. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>يتضمن تقرير المدير العام عن الأنشطة خارج البرامج ملخص جهوده في التواصل مع المنظمات والاتحادات والجامعات غير العربية ومنها توقيع اتفاقية تعاون مع جامعة صوفيا (قسم الدراسات العربية) واتفاقية تعاون مع المعهد الأوروبي ومتوسط، ومؤسسة التراث الإندلسي بإسبانيا .</p> | <p>8. دعوة المدير العام إلى الاستمرار في جهوده الفاعلة من أجل دعم جسور التواصل مع الدول غير العربية والجامعات والمؤسسات ومراكز البحوث لكي تحظى الثقافة والحضارة العربية الإسلامية بالتقدير والاهتمام اللازمين .</p> |
| <p>سيتم مراجعة ذلك في برنامج ندوات الحوار الثقافي العربي مع الثقافات الأخرى .</p>                                                                                                                                                                                      | <p>9. التأكيد على توجه المدير العام إلى تطوير برامج الحوار الثقافي العربي مع الثقافات الأخرى بحيث يتم التركيز على موضوعات محددة .</p>                                                                               |

| الجهة المسؤولة عن التنفيذ                                                  | الإجراءات التي اتخذت                                                                                                                                                                                            | القرار                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>القرار رقم 1.6 : مشروع الميزانية والبرنامج للمورة المالية 2006/2005</b> |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| إدارة التربية                                                              | يتم تنفيذ المشروع ضمن موازنة 2006/2005 مع اللجنة الوطنية السورية .                                                                                                                                              | <p>1. استيعاب الاعتمادات اللازمة للتنفيذ :</p> <p>- المشروع الريادي لاستخدام التعليم عن بعد في تدريب المعلمين ، ويتم تنفيذه بالتعاون مع الجهات المعنية بالجمهوريّة العربية السورية .</p>                                                                                                        |
| إدارة الشؤون الإدارية والمالية                                             |                                                                                                                                                                                                                 | <p>2. التأكيد على ما سبق أن قرره المجلس في دورته السابقة من توفير البيانات التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- بيان قصصلي بالمنصرف على الباب الأول.</li> <li>- بيان قصصلي باعتمادات الباب الخامس والخفض الذي لحقه.</li> <li>- تفاصيل الاتفاق على عناصر كل مشروع .</li> </ul> |
| إدارة المعلومات والاتصال                                                   | يتم تنفيذ ستة أنشطة من خلال محطة الربط الشبكي لعامي 2006/2005، ثلاثة أنشطة منها تخص إدارة المعلومات والاتصال في سبتمبر 2005 ، ونشاط يخص إدارة الثقافة، ودورتان تدريبيتان لإدارة المعلومات والاتصال في عام 2006. | <p>4. التأكيد على ضرورة التوسع في المشروعات المنفذة من خلال محطات الربط الشبكي ، والسعي إلى تجاوز الصعوبات الفنية التي قد تنشأ أثناء التشغيل .</p>                                                                                                                                              |
| إدارة مكتب المدير العام وإدارة الشؤون الإدارية والمالية                    | توضح وثيقة "تقرير المدير العام عن أنشطة المنظمة خارج البرنامج" الإيرادات الممولة من خارج الميزانية ، وقد تم فصلها عن عوائد التمويل الذاتي للمنظمة .                                                             | <p>6. الفصل في بيان الإيرادات بين مصادر التمويل الخارجي، وعوائد التمويل الذاتي لمشروعات المنظمة وإصداراتها.</p>                                                                                                                                                                                 |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الإدارات والأجهزة الخارجية                       | <p>قام معهد الخرطوم بالتعاون مع ولاية الخرطوم ووزارة التربية للتفيذ مشروعات لهما، وصمم المعهد مشروعات أخرى ذات عائد مادي يتم تنفيذها في السنوات القادمة .</p> <p>قام مركز دمشق بالاتفاق مع منظمة الصحة العالمية لترجمة مطبوعاتها التي تتعلق بتعريب العلوم الطبية .</p> <p>تقوم لجنة البحوث والنشر بعرض الإصدارات السابقة للمنظمة على عدد من دور النشر العربية بقصد إعادة طباعتها ونشرها وتوزيعها للاستفادة من إيراداتها المالية</p> | <p>7. دعوة المنظمة إلى السعي لتوفير مصادر ذاتية لتمويل مشروعاتها باستثمار إمكاناتها المختلفة في إجراء البحوث وإعداد دراسات الجدوى وتقديم الاستثمارات في مجالات اختصاصاتها ، وتسويق إصداراتها - وذلك أسوة بالمنظمات العربية التي اعتمدت هذا الأسلوب في تمويل أنشطتها .</p>                           |
| الأجهزة الخارجية                                 | <p>قام مركز دمشق بمخاطبة وزارة التربية السورية لتنفيذ مشروع ترجمة مراجع تربوية في مجال تأهيل المعلمين والإعاقة الحركية والفكرية .</p> <p>قام معهد الخرطوم بتنفيذ مشروع دبلوم التربية في الفترة المسائية بتمويل خارجي، كما تم إعداد دراسة هندسية للاستفادة من أراضي المعهد .</p>                                                                                                                                                     | <p>8. دعوة الأجهزة الخارجية للمنظمة إلى السعي لتوفير مصادر للتمويل الخارجي لمشروعاتها، واستثمار ما لديها من إمكانيات لتحقيق مصادر التمويل الذاتي ، على أن يخصص كامل ما تحققه من تمويل ذاتي لتحسين أداء هذه المراكز وتلقيه بمرامج ومشروعات ضمن اختصاصاتها، وأن لا يدخل ذلك ضمن إيرادات المنظمة .</p> |
| مكتب المدير العام إدارة الشؤون الإدارية والمالية | <p>قامت الإدارة العامة في إطار القواعد والنظم المالية والإدارية للمنظمة وبالتنسيق مع الأجهزة الخارجية باتخاذ الإجراءات اللازمة لإطلاق المراكز في تنفيذ مشروعاتها في إطار اللامركزية .</p>                                                                                                                                                                                                                                           | <p>9. دعوة الإدارة العامة إلى التخفيف من الإجراءات الإدارية ومنح المرونة اللازمة للمراكز الخارجية بما يسمح لها بالإطلاق في تنفيذ مشروعاتها في إطار من اللامركزية مع الالتزام بالقواعد والنظم المالية للمنظمة .</p>                                                                                  |

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| إدارة الشؤون الإدارية والمالية | تعد المنظمة دراسة حول المطبعة سوف تعرض على المجلس ، كما قامت بعدد من الإجراءات لترشيد الإنفاق على المطبعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10. دعوة المنظمة إلى وضع خطة لاحتلال وتجديد أجهزة ومعدات مطبعة المنظمة وتحسين ظروف عملها ، والاعتماد عليها في طباعة كافة إصدارات المنظمة والسعي لدى اللجان الوطنية والدول العربية للاستعانة بمطبعة المنظمة في طباعة الكتب الدراسية والمراجع ، وذلك لتعزيز إيرادات مطبعة المنظمة . |
| كافة الإدارات والأجهزة         | <p>- بادرت الإدارات والأجهزة الخارجية بإجراء الاتصالات مع اللجان الوطنية فيما يتعلق بالأنشطة التي تستضيفها هذه اللجان لعام 2005، وتم الاتفاق عليها، وستكمل حالياً الاتصالات بخصوص أنشطة 2006.</p> <p>- بالنسبة لمكتب تسويق التعريب يجري اتصالاته ولكن لا يستطيع الحسم في اختيار المكان دون توفر النغطية المالية اللازمة (مؤتمر التعريب).</p> <p>- قام مركز دمشق بالاتصال بالجهات المسؤولة عن تعريب التعليم العالي لاستضافة ندوة المسؤولين عن تعريب التعليم العالي في نهاية عام 2006 وترشيح خبراء لإعداد الدراسات اللازمة للندوة.</p> | <p>3/1 - أن تبادر المنظمة وقبل نهاية شهر فبراير 2005 إلى الاتصال باللجان الوطنية في الدول التي تستضيف أنشطة المنظمة للندوة المالية القادمة للاتفاق معها على تفاصيل عقد الأنشطة .</p>                                                                                              |

#### القرار رقم 4.6: أماكن عقد أنشطة المنظمة لعامي 2005.2006

| الجهة المسؤولة عن التنفيذ | الإجراءات التي اتخذت                                                                                                                                                                                                                              | القرار                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| إدارة التربية             | <p>تم تعديل الوثيقة لاستيعاب الآراء والملاحظات التي أبدتها المجلس التنفيذي - وستطبع الوثيقة بعد تعديلها للترخيصها على الدول للإفادة منها .</p>                                                                                                    | <p><b>القرار رقم 12: تقويم التجارب والبحوث العربية في مجال محو الأمية وتعليم الكبار</b></p> <p>1. دعوة المدير العام إلى مراجعة الوثيقة في ضوء ما أبدي من آراء وملاحظات من قبل المجلس التنفيذي ، ونشرها وتوزيعها على الدول العربية للإفادة منها في وضع خططها القطرية لمحو الأمية وتعليم الكبار.</p> |
| إدارة الثقافة             | <p>جرت اتصالات مع معالي وزير الثقافة في جمهورية السودان، حيث تم الاتفاق على عقد ندوة حول إسهام السودان في الثقافة العربية، وتخصص لأعمال الكاتيب السوداني الطيب صالح، وتكليف نقاد بإعداد دراسات للمشاركة في الندوة التي تعقد في خريف عام 2005.</p> | <p><b>القرار رقم 15: الاحتفاء بالفرطوم عاصمة للثقافة العربية عام 2005</b></p> <p>3. دعوة المدير العام إلى التعاون مع السلطات المعنية في جمهورية السودان لوضع وتنفيذ برنامج الاحتفاء بالفرطوم عاصمة للثقافة العربية عام 2005، ودعوة الدول العربية إلى المشاركة في هذه المناسبة.</p>                 |

| الجهة المسؤولة عن التنفيذ                            | الإجراءات التي اتخذت                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | القرار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| إدارة الثقافة                                        | <p>جرت اتصالات بين المنظمة وسعادة المندوب الدائم لسلطنة عمان ، وستقوم المنظمة بالأنشطة التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ندوة إسهامات عمان في الثقافة العربية الإسلامية</li> <li>- ندوة ثقافة الأسرة والطفل في مجتمع المعلومات .</li> <li>- إصدار كتاب الفن التشكيلي العماني</li> <li>- عقد الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر وزراء الثقافة</li> </ul> | <p><b>القرار رقم 16 : الاحتفاء بسقوط عاصمة للثقافة العربية عام 2006</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- دعوة المدير العام إلى التعاون مع اللجنة الحكومية التي شكلتها سلطنة عُمان لإعداد خطة الاحتفاء بسقوط عاصمة للثقافة العربية عام 2006، ووضع تصور شامل لفعاليات الاحتفاء، وتوفير الاعتمادات اللازمة لمشاركة المنظمة في هذه الفعاليات.</li> </ul>                                                                              |
| إدارة الثقافة<br>معهد الخرطوم الدولي<br>للغة العربية | <p>يقدم معهد الخرطوم منحاً دراسية يستفيد منها معلمي اللغة العربية في جيبوتي</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>القرار رقم 19 : تنشيط الدور الثقافي العربي في جيبوتي بالتعاون مع المنظمات الدولية والعربية المعنية في هذا الخصوص</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- دعوة المدير العام إلى التعاون مع السلطات المعنية في جمهورية جيبوتي لوضع خطة لتنشيط المعهد الوطني للتكوين الثقافي والفني، والسعي لدى الدول العربية للمساهمة في أنشطة المعهد، وإقامة أسابيع ثقافية لها، وذلك دعماً للثقافة واللغة العربية في هذه الجمهورية .</li> </ul> |

| الجهة المسؤولة عن التنفيذ      | الإجراءات التي اتخذت                                                                                                          | القرار                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| إدارة مكتب المدير العام        | <p style="text-align: center;"><b>القرار رقم 25: الدراسة التقييمية للمنظمة وأجهزتها الخارجية ووضع خطط تطويرية لعمالها</b></p> | <p>3. دعوة المدير العام إلى متابعة تطبيق التوصيات التي انتهت إليها الدراسة سواء بالنسبة لإدارات المنظمة أو أجهزتها الخارجية، واتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان التنفيذ، وعرض تقرير في كل دورة حول نتائج المتابعة على المجلس التنفيذي .</p> |
| الإمانة العامة للمجلس التنفيذي |                                                                                                                               | <p>4. دعوة أعضاء المجلس التنفيذي إلى موافاة أمانة المجلس بأرائهم وملاحظاتهم حول الدراسة التقييمية كتابية.</p>                                                                                                                           |

ثانيا : القرار الذي اتخذه المجلس التنفيذي في دورة سابقة ولم يتم تنفيذه

| القرار رقم : م ت 78 / ق 16 : تقرير المدير العام بشأن إعداد دراسة حول إمكانية إنشاء هيئة تضم الدول الناطقة كليا أو جزئيا باللغة العربية وتنسيق التعاون فيما بينها |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>تقوم الإدارة العامة بإعداد هذه الدراسة تمهيدا لعرضها على المجلس التنفيذي في دورة قادمة</p>                                                                    | <p>1. المواقفة من حيث المبدأ على ضرورة إنشاء هيئة تضم الدول الناطقة كليا أو جزئيا باللغة العربية، بهدف تنسيق جهود هذه الدول ودعم التعاون فيما بينها، وتنسيق مواقفها في المنتديات والملفات الدولية في القضايا ذات الاهتمام المشترك .</p> <p>2. دعوة المدير العام إلى تعميق دراسة إنشاء الهيئة المذكورة بالفقرة السابقة، وذلك بالتعاون بين المنظمة ومراكزها الخارجية والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، ومكتب التربية العربي لدول الخليج، ومؤسسة الفكر العربي، وغيرها من المنظمات والهيئات المعنية .</p> <p>3. عرض نتائج الدراسة المتكاملة للموضوع على المجلس التنفيذي في دورة قادمة تمهيدا للعرض على المؤتمر العام للمنظمة .</p> |

وثيقة رقم : م ت ٨ 82 ل 5

(مرفق رقم 2)

القرارات التي تتناولها وثائق معروضة في الدورة (82) للمجلس التنفيذي في بنود مستقلة مدرجة في جدول الأعمال .

| البند المعروض على جدول الأعمال | الموضوع                                                                                                                                                            | القرار           |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 3                              | تقرير المدير العام عن تنفيذ برامج المنظمة فيما بين دورتي المجلس الثمانيين والثمانين                                                                                | القرار رقم : 1-5 |
| 4                              | تقرير المدير العام عن أنشطة المنظمة خارج البرامج والمشروعات الممولة من مصادر خارجية، وأنشطة المراكز الخارجية فيما بين دورتي المجلس الثمانيين والثمانية والثمانين . | القرار رقم : 2-5 |
| ١- 7                           | الأوضاع التربوية والثقافية والعلمية في فلسطين                                                                                                                      | القرار رقم : 1-7 |
| 8                              | دعم المؤسسات التربوية والثقافية والعلمية في العراق                                                                                                                 | القرار رقم : 8   |
| 11                             | استراتيجية تطوير التربية                                                                                                                                           | القرار رقم : 10  |
| 12                             | تحسين مستوى التعليم العام في اللغة العربية                                                                                                                         | القرار رقم : 11  |
| 20                             | إنشاء شبكة أصدقاء الثقافة العربية                                                                                                                                  | القرار رقم : 17  |
| 14                             | مشروع مكتب تنسيق التعريب حول إصدار المعجم الآلي للمصطلحات الموحدة                                                                                                  | القرار رقم : 18  |
| 15                             | مشروع الاستراتيجية العربية للثقافة العلمية والتقانية                                                                                                               | القرار رقم : 20  |

|    |                                                                                                            |                 |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 17 | تقرير بشأن سير العمل في الموسوعة العربية المتخصصة "أعلام العلماء العرب والمسلمين".                         | القرار رقم : 21 |
| 18 | تقرير بشأن سير العمل في مشروع الكتابين المرجعيتين في "تاريخ الأمة العربية" و "جغرافية وطن عربي بدون حدود". | القرار رقم : 22 |
| 21 | مبنى المقر الدائم للمنظمة بتونس .                                                                          | القرار رقم : 26 |
| 22 | الخبراء الذين تعاملت معهم المنظمة في تنفيذ برامجها ومشروعاتها.                                             | القرار رقم : 27 |
| 13 | إنشاء الهيئة العربية للتقويم التربوي                                                                       | القرار رقم : 33 |

|    |                                                                                                          |                 |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 17 | تقرير بشأن سير العمل في الموسوعة العربية المتخصصة "أعلام العلماء العرب والمسلمين".                       | القرار رقم : 21 |
| 18 | تقرير بشأن سير العمل في مشروع الكتابين المرجعين في "تاريخ الأمة العربية" و "جغرافية وطن عربي بدون حدود". | القرار رقم : 22 |
| 21 | مبنى المقر الدائم للمنظمة بتونس .                                                                        | القرار رقم : 26 |
| 22 | الخبراء الذين تعاملت معهم المنظمة في تنفيذ برامجها ومشروعاتها.                                           | القرار رقم : 27 |
| 13 | إنشاء الهيئة العربية للتقويم التربوي                                                                     | القرار رقم : 33 |